FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

1 — 37.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. Calgary — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 15 — in / dans Calgary (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George L. Stuckey — Enumerator. / Recenseur.

Page 1 — Page 16

Number in the order of visitation / Numéro dans l'ordre des visites	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion					Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners / Employés							Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					Infirmities (specify age when infirmity appeared) / Infirmités (spécifier l'âge auquel l'infirmité est apparue)				
Dwelling House / Maison habitée	Family (or household) / Famille (ou ménage)	Name of each person in family (or household) on census night. Write surname first, then initials of other names. / Nom de chaque personne dans la famille (ou le ménage) la nuit du recensement. Inscrire le nom de famille le premier, puis les initiales des autres noms.	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Relation avec le chef de famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth. If born in Canada specify province or territory / Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire	Year of immigration if an immigrant / Année d'immigration si immigrant	Year of naturalization, if effected by an act / Année de naturalisation, si elle a été accordée par acte spécial	Racial or tribal origin / Origine ou race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than chief occupation or trade if any / Emploi, autre que la profession principale ou le métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	State whether employed in the spring or in the fall, or throughout the year / Mentionner si la personne a été employée au printemps, en automne ou durant toute l'année	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à la profession principale ou au métier	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers	Hours of work per day / Heures de travail par journée	Hours of work per week / Heures de travail par semaine	Total earnings in 1910 from chief occupation / Gains totaux en 1910 de la profession principale	Total earnings in 1910 from other occupations or trade / Gains totaux en 1910 d'autres professions ou métiers	Rate of earnings per hour / Taux de rémunération par heure	Long life / Longue vie	Accident or disease / Accident ou maladie	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance en cours d'année	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can read and write French and English / Sait lire et écrire le français et l'anglais	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Crazy or insane / Aliéné ou folle	Mental or wits / Infirmité mentale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1																																							
2																																						
3																																						
4																																						
5																																						
6																																						
7																																						
8																																						
9																																						
10																																						
11																																						
12																																						
13																																						
14																																						
15																																						
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						